



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.

/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet BI-POLAR TARGET SYSTEM		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-168347/A		Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-168347		Date 2016-05-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-116-25796		
File No. - N° de dossier 116qf.W8482-168347	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-16		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B.		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Field(qf div.), Andrea		Buyer Id - Id de l'acheteur 116qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1731 ()		FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W8482-168347/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W8482-168347

N° de la modif - Amd. No.
003
File No. - N° du dossier
116qf.W8482-168347

Id de l'acheteur - Buyer ID
116qf
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Modification 003 vis à:

1) **RÉPONDRE AUX QUESTIONS DES SOUMISSIONNAIRES**, comme suit :

N°	Question	Réponse
5.	Auriez-vous une photo du produit qui peut être fourni ?	Nous nous excusons, ci-jointe est la meilleure photo qui peut être fourni.

TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS

